# ILSEZEITUNG

6. Jahrgang/Nr. 52

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Osterwieck

Oktober 2010



# **ILSEGEPLÄTSCHER**

Eigentlich ist die Entscheidung über die Zukunft des Wasser- und Abwasserzweckverbandes Ilsetal nur ein bürokratischer Akt, und doch berührt das Thema viele Einwohner. Seitdem der Zweckverband Huy-Fallstein seinen Hut in den Ring geworfen hat, um den kleinen Bruder in seine Familie zu übernehmen, sind die Osterwiecker Stadträte zerrissen. Die Bürgermeister des heutigen Stadtgebietes hatten ja vor einem Jahr einen Einheitsgemeindevertrag unterzeichnet, in dem sie sich auf eine Ilsetal-Zukunft als Anstalt öffentlichen Rechts festlegten.

Das Huy-Fallsteiner Angebot hört sich gut an: Trink- und Abwasser sollen sogar noch günstiger werden. Dabei ist der in Halberstadt ansässige Verband in der Sparte Abwasser ansonsten durchweg teurer. Dort gibt es fünf getrennt kalkulierte Entsorgungsgebiete, von denen der "Aue-Fallstein" genannte Bereich mit den sieben ehemaligen Aue-Fallsteiner Orten und Rhoden das zweitteuerste ist.

Der Verband Huy-Fallstein hatte vor allem in den 1990er Jahren alles andere als einen guten Ruf. Zeitweise herrschte dort ein wahres Tohuwabohu. Die Aue-Fallsteiner Orte und auch Rhoden wollten gar austreten, weil sie für das Chaos am allerwenigstens konnten. Das überdimensionierte Klärwerk bei Wegeleben sorgte für hohe Gebühren der Bürger sowie hohe Umlagen der Gemeinden. Nach mehreren Chefwechseln kam der Verband erst unter der Regie von Dr. Carl Haffke in ein ruhiges Fahrwasser.

Auch die von den Verbandsmitgliedern gewünschten unterschiedlichen Kalkulationsgebiete sorgten für Ruhe, weil mehr Gerechtigkeit einzog. Doch genau hier könnte der Haken für die Ilsetaler liegen. Die sechs Ilsetaler Orte und die acht Huy-Fallstein zugehörigen Orte gehören heute zu einer Stadt, in der ja alles vereinheitlicht werden soll. Und dann dieser Kontrast bei den Abwassergebühren? Selbst wenn das Huy-Fallsteiner Angebot in bester Absicht gedacht ist und ein Übernahmevertrag nur einvernehmlich zwischen Zweckverband und Stadt Osterwieck geändert werden könnte, sollte man niemals "nie" sagen. Die Stadt könnte eines Tages in Form einer demokratischen Mehrheitsentscheidung ihres Rates durchaus wollen, die Entsorgungsbereiche Ilsetal und Aue-Fallstein zusammenzulegen. Im Stadtrat gibt es jetzt nur eine knappe Mehrheit von 16 in Ilsetal wohnenden Abgeordneten zu 13 im Verbandsgebiet von Huy-Fallstein wohnenden Räten. Die ist schnell gebrochen. Es kann also niemand nicht mal

Es kann also niemand nicht mal per Vertrag garantieren, dass Ilsetal dauerhaft ein eigenes Entsorgungsgebiet bleibt und damit günstige Gebühren behält. Wie schnell ein Vertragsbruch zumindest in Erwägung gezogen wird, ist ja derzeit bei den Diskussionen der Stadträte zu erleben.

Mario Heinicke

Geschichte der Berßeler Betriebe: Gemischtwaren Brandt und Lebensmittel Bräsel

# Ein Kaufmannsladen im Wandel der Eigentümer und Zeiten

Kaufmann Wesche, Herr Mahn im Brunnen seines Grundstückes fleißig genutzt. ertränkte und Frau und zwei Kinder hinterließ.

und Sattlermeister Christian Fried-Arthur Hermann Brandt, verheiratet mit Frieda geb. Klingenberg. Sie übernahmen die Werkstatt

Am Kirchplatz 241a

38836 DARDESHEIM

Tel. (039422) 60 736

Fax: (039422) 61 818

BERSSEL. Das Grundstück Nr. Krieg den Kaufladen übernom-125 in Berßel hatte nach der Re- men und weitergeführt. Vater paration recht viele Besitzer. Sie Brandt arbeitete noch als Sattler laufend: Im Jahre in seiner Werkstatt in den 1950er 1842/1843 Friedrich Baumann, Jahren. Er besaß auch eine Dosenverschließmaschine. Diese wurde sowie Kaufmann Eisfeld, der sich im Winter zur Hausschlachtezeit

Das Ehepaar Bräsel baute nach der Übernahme den Laden voll-Dann ließ sich der Kaufmann ständig um. Der Privatladen wurde im Zuge der neuen Zeit in der rich Gottlieb Brandt dort nieder. DDR dem Konsum angegliedert. Sein Nachfolger war Sohn Otto Herr Bräsel wurde Verkaufsstellenleiter und seine Ehefrau Stellvertreterin.

Herr Bräsel war ein sehr aktiver und das Geschäft. Dieses Paar und fleißiger Handelsmann. Auhatte zwei Kinder - Sohn Arthur, ßerhalb des Geschäfts kümmerwar, und Tochter Elfriede Helene. Abwicklung der Kohlebelieferung Sie verheiratete sich mit Herbert in Berßel. Er verkaufte Weih-Karl Bräsel. Sie haben nach dem nachtsbäume, kaufte Eier auf und

Sürenstr. 218

 Heizungen Bäder

Solaranlagen

Wärmepumpen

Kundendienst

38836 DARDESHEIM

Funk 0170 41 26 384

Elektro - Meisterbetrieb

Künne-elektrotechnik

BERATUNG • INSTALLATION • VERKAUF • SERVICE

E-mail: kuenne-elektrotechnik@t-online.de

Inh. Thomas Ohlhoff



der im Zweiten Weltkrieg gefallen te er sich um die kaufmännische **Das Lebensmittelgeschäft mit Familie Bräsel 1948.** 

vertrieb sie an den VEAB (Volksei- kam, wurde die Verkaufsstelle ge-

zeichnete Herrn Bräsel sehr oft aus. Er erhielt Auslandsreisen und die Verkaufstelle zum Selbstbedie-

ferinnen als Halbtagskräfte dort. Viele lahre haben Generationen dort eingekauft, wurden mit Lebensmitteln versorgt. Hier wurde

manche Neuigkeit ausgetauscht. Als Familie Bräsel ins Rentenalter den Männerseniorenverein. Frau

Albert Körner in Berßel geschlos-

sen worden war.

andere Prämierungen.

nungsladen umgebaut.

Die

gener Aufkaufbetrieb). Zeitweilig schlossen. Eine Kaufhalle eröffnete wurde auch die Butterauslieferung an anderer Stelle des Ortes und an die Milch abliefernden Bauern übernahm die Versorgung. Alle ausgegeben, als die Molkerei von Verkäuferinnen arbeiteten dort unter einer neuen Verkaufsstellenleiterin. Es war Anneliese Ahrend Konsumgenossenschaft aus Berßel.

Familie Bräsel verpachtete den Laden nach der Wende an eine Fahrschule. Dort fanden verschie-In den 1960er Jahren wurde dene Lehrgänge statt. Später, als der Andrang für Fahrschulanfänger nachließ, wurde der große Das Ehepaar Bräsel hatte drei Ladenraum von der örtlichen Kinder. Frau Bräsel war immer Kirchengemeinde genutzt, weil im Geschäft zugegen. Außerdem die Kirche und der Gemeindearbeiteten viele Berßeler Verkäu- raum im Pfarrhaus umgebaut wurden.

Familie Bräsel verlebte noch einige Jahre in Berßel. Herr Bräsel kümmerte sich sehr gewissenhaft dieses Ziel gesund und munter zu um das Grundstück und besuchte



Als Konsum 1987.

Elfriede schloss sich dem evangelischen Frauenkreis im Ort an und betrieb Seniorengymnastik.

Nach einigen Jahren stellten sich Krankheiten ein. So siedelte das Ehepaar nach Magdeburg zum ältesten Sohn um und verlebte in der Landeshauptstadt seinen wohlverdienten Ruhestand im Seniorenstift.

Im Jahre 2009 verstarb Elfriede Bräsel und wurde in ihrer Heimat beigesetzt. Unter großer Anteilnahme wurde sie von den Berßeler Bürgern zur letzten Ruhestätte geleitet.

Herr Bräsel unterhält noch regen Kontakt zur alten Heimat Berßel. Im Jahre 2011 begeht er seinen 90. Geburtstag.

Wir wünschen ihm von Herzen, erreichen.

Dita Bergener







DARDESHEIM. Sehr zufrieden ist

Thomas Windel mit der Entwick-

lung seiner Generalagentur der Zurich-Versicherungsgruppe

Dardesheim. Hier im Geschäftshaus gegenüber vom Rathaus hatte er zum Jahresbeginn sein

Büro eröffnet. Seitdem nimmt

die Anzahl der Neukunden stetig

zu, berichtete der Versicherungs-

fachmann, der zuvor sein Büro in Osterwieck hatte und den es nun

beruflich in seinen Heimatort zu-

Angesichts der vielen Neukun-

Das Kaufmannshaus im Wandel der Zeiten – im mittleren Bild 1938 (Otto Brandt), rechts 1979.

Zurich-Generalagentur in Dardesheim

# Personelle Verstärkung für Thomas Windel





den wird Thomas Windel seit Mai durch eine zusätzliche Bürokraft

unterstützt. Juliane Boesecke ist zu den Sprechzeiten der Generalagentur vor Ort in den Dardesheimer Geschäftsäumen. Außerdem arbeitet - bereits seit 2008 - Ehefrau Angela Windel mit.



FISCHER & PAULAT

Hauptstraße 8 • 38871 Langeln Tel. 03 94 58/56 48 • Fax: 6 52 48 www.dachdecker-wernigerode.de

Flachdachabdichtungen - Schornsteinbau - Dachklempnerei - Gerüstbau

### Thomas Windel

Versicherungsfachmann (BWV) Generalagent mit Schadenregulierungsvollmacht

Heizungs- und Sanitär GmbH

Bexheim 54, 38835 Deersheim

Tel. 03 94 21-7 25 34

Bürozeiten Di., 9.00-12.00 Uhr Do., 14.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 03 94 22/94 90 94 Mobil 01 72/3 27 31 69 Fax 03 94 22/94 90 95 thomas.windel@zuerich.de



Zurich Gruppe Generalagentur Kirchplatz 241 A 38836 Dardesheim

Iuliane Boesecke.

Angela Windel

Zeit für die Zähne

### Anzeige

# Wunderwelt der Öle

Mundpflege in führt ab sofort eine Veranstal- Teilnahmegebühr: 10 Euro tung besonderer Art durch. 101 Öle sind das Thema für insgesamt zwei Stunden. Aus der Vielfalt von Haushaltsölen und ätherischen Ölen kann man sehr viel 7. Oktober, 15-17 Uhr erfahren und lernen. Zu dieser 11. Oktober, 10-12 Uhr Veranstaltung bekommt man ein 12. Oktober, 15-17 Uhr ausführliches Skript für vielfältige Anwendungen und Ratschläge. Der überwiegende Teil der Öle steht auch zum Riechen bereit. begrenzt) Fortbildungspunkte mit Zertifikat Anmeldung: können auf Wunsch gemäß der Telefon: (039 43) 26 74 66 Bewertung von BZÄK/DGZMK oder (03 94 21) 294 65 erteilt werden.

Lange, Katharina Großhenning, Elke Lange

**kosmetische Veranstaltungsort:** Oberpfarr-Wernigerode kirchhof 1, 38835 Wernigerode Termine:

27. September, 9-11 Uhr 30. September, 14-16 Uhr

5. Oktober, 15-17 Uhr

13. Oktober, 10-12 Uhr 14. Oktober, 15-17 Uhr

(die Teilnehmerzahl ist jeweils

Handy: (01 51) 18 60 57 22 Referenten: Dipl.-med. Karen Fax: (03 94 21) 692 99 oder (039 43) 26 74 01

E-Mail: teethtime@t-online.de

### GESUNDHEITSTIPP



Von Lutz Leupold Fallstein-**Apotheke** 

### Aktiv gegen **Osteoporose**

Osteoporose (Knochenschwund) zählt gemäß der Weltgesundheitsorganisation (WHO) zu den zehn bedeutendsten chronischen Krankheiten der Welt. Weil die Lebenserwartung und somit das Risiko an Osteoporose zu erkranken für jeden von uns steigt, wird Osteoporose künftig immer mehr an Bedeutung gewinnen.

Etwa 80 % der Betroffenen sind Frauen, da mit der hormonellen Umstellung in den Wechseljahren meistens eine Entkalkung der Knochen einhergeht. Die Osteoporose entwikkelt sich schleichend und man fühlt unter Telefon (03 94 21) 695 20. sich lange Zeit beschwerdefrei. Dafür sind die Spätfolgen umso gravierender, es steigt die Gefahr von Knochen- und Wirbelkörperbrüchen.

### Vorbeugen ist einfach - und einfach wichtig

Einer Osteoporose kann jedoch vergleichsweise einfach vorgebeugt werden. Neben körperlicher Bewegung kann die ausreichende und dauerhafte Versorgung mit den Lebensbausteinen Calcium und Vitamin D vor Osteoporose schützen.

Calcium ist einer der wichtigsten Baustoffe des Knochens. Daher sollte auf eine ausreichende Calciumzufuhr bereits frühzeitig geachtet werden. Bis zum 45. Lebensjahr reicht eine Versorgung mit Calcium alleine aus, um nachhaltig einer Osteoporose vorzubeugen. Nach Beginn des hormonell bedingten beschleunigten Knochenabbaus (Eintritt in die Wechseljahre) ebenso wie bei bereits bestehender Osteoporose-Erkrankung empfiehlt sich die kontinuierliche Einnahme der Kombination aus Calcium plus Vitamin D.

Die Aufnahme von Calcium in den Körper erfolgt im Darm. Hierfür ist Vitamin D erforderlich. Als "Ein-

bauhelfer" unterstützt das Vitamin somit den Einbau von Calcium in die Knochen. Es wird entweder über die Nahrung aufgenommen oder unter Einfluss von Sonnenlicht über die Haut gebildet. Diese Fähigkeit lässt jedoch mit dem Alter nach. Daher sind bei Frauen ab einem Alter von etwa 45 Jahren Präparate, die sowohl Calcium als auch Vitamin D enthalten, zu bevorzugen.

keine Kassenleistung ist, sollte sich jeder mit zunehmendem Lebensalter selbstverantwortlich einem regelmäßigen Knochen-Qualitäts-Check unterziehen. Die im Oktober von der Fallstein-Apotheke angebotene Messung beruht auf Ultraschallbasis, wird am Fersenknochen durchgeführt und ist völlig unbedenklich.

Jeder Kunde erhält eine persönliche Auswertung, die vor Ort erklärt wird und die er eventuell auch mit seinem Hausarzt besprechen kann. Im Rahmen unseres Aktionstages Oualitäts-Check auf Ultraschallbasis für 15 Euro anbieten. Vereinbaren Sie Ihren individuellen Termin von Montag bis Freitag, 8 bis 19 Uhr, heitskassen, Rentenversicherungen,



Da eine Knochendichtemessung Messe Harz Vital in Ilsenburg

# Gesundheit, Fitness und Ernährung

Messe für Ihr Leben" findet vom 15. sundheitszentren, Pflegeeinrich- Reisen/Erholung sowie Fachvorträbis 17. Oktober in der Ilsenburger Harzlandhalle statt.

de Messe bietet sie an drei Tagen Trends und Events für Jung und tives in Bezug auf Wellness, Beauty, Samstag + Sonntag von 10-18 Uhr. Alt, verbunden mit vielschichtigen Angeboten u. a. mit den Bereichen Gesundheit, Fitness, Pflege, Ernähkönnen wir Ihnen den Knochen- rung, Lebensart und Genuss sowie Kochpräsentationen.

Mit dabei sind ebenfalls Angebote von Kliniken und DRK, Gesund-Notrufsystemen, Hören und Sehen,

zur Stoffwechselanalyse. Die Prä- bot ab. Als neue, landkreisübergreifen- sentation von Mode und Frisuren,

ILSENBURG. Die Harz Vital – "Die Kursangebote von Vereinen, Ge- Form und Style, Freizeit/Sport und tungen, Naturheilverfahren bis ge runden das Ausstellungsange-

38835 Osterwieck

info@vitaliaplus.de

www.vitaliaplus.de

Telefon: 039421/61493

Die Öffnungszeiten der Messe Schmuck, Kosmetik sowie Innova- sind Freitag von 13-18 Uhr und

BEUTEL



Neukirchenstr. 17e 38835 Osterwieck Tel.: 039421 **- 78 30** 

### Unsere Fachkräfte umsorgen Sie bei:

- medizinischen Leistungen (z.B. Injektionen, Verbände, Verabreichung von Medikamenten, Portversorgung, An & Ausziehen von Kompressionsstrümpfen u.a.m.
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung

- Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson
- Betreuungsleistungen
- (z.B. Spazierengehen, Vorlesen) Grundpflege bei Pflegebedürftigkeit
- Manual Kontollbesuche bei Pflegegeldempfängern
- individuelle Schulungen in der Hauslichkeit

Sprechen Sie uns an WIR beraten Sie gern!

Kennen Sie schon unseren Fahrdienst.... .... APO CARRY ?!



File Sie gelifficet:

Fr von \$,00 -19,00 Uhr | \$4 von \$ 30 - 11,00 Uhr

Orte der Stadt Osterwieck vorgestellt (7): Rohrsheim

# Ein Dorf mit Kultur, Sport und einer langen Geschichte

erstmals erwähnt, und zwar in einer an das Moritzkloster Magdeburg. Damals wurde der Ort Rareshein im mark, 1866 gegen Österreich-Un-Herdaja (Harzgau) genannt und lag in der Grafschaft Thietmars.

Die Geschichte Rohrsheims ist eng mit der Westerburg verknüpft, einer alten Harzgrafenburg zwi-Diese Burg, die der Sage nach Karl aus dem 12. Jahrhundert. der Große als militärischen Stütz-Ostsachsen erbaut haben soll, ist aber vermutlich wesentlich früher errichtet worden. Wer Rohrsheim durch den Fallstein macht, sollte deshalb unbedingt einen Abstecher zur Westerburg einplanen.

Rohrsheim zählt heute etwa 670 Einwohner. Ortsbürgermeister ist Hans-Jörg Gifhorn. Mitten im Ort steht ein Denkmal, das schon durch seine Größe die Blicke auf sich zieht.





# Exklusiv für Sie: starker Service, super Preis!

Wir beraten Sie gern:

LVM-Servicebüro Ramona Fricke Kapellenstr. 10 38835 Osterwieck Telefon (039421) 6 19 84 info@fricke.lvm.de



ROHRSHEIM. Die Gemeinde Es handelt sich um die "Germa- hervor. Im nächsten Jahr findet vom Einigungskriege 1864 gegen Däne- von der Partie. garn und 1870/71 gegen Frankteilgenommen hatten.

Sehenswert ist auch die evangeli-

Sportlich geht es in Rohrsheim punkt und zur Überwachung der auf dem Sportplatz zu. Die SG bis zu Z wie Zündapp oder E wie Germania Rohrsheim 1892 ist mit 192 Mitgliedern der größte Verein besucht oder eine Wanderung nimmt derzeit am aktuellen Spielbetrieb teil. Die Jugendmannschaft bildet eine Spielgemeinschaft mit statt. "Insgesamt hat die Ortsgrupumliegenden Orten. Auf dem Spielfeld können sich alle nach Lust und Laune auspowern.

> für die anstehenden Veranstaltun-Adventssingen in der Kirche statt, aber auch Sängertreffen mit anderen Chören stehen auf dem Programm. hebt auch die Verbindung zu anderen Chören in Niedersachsen gefeiert.

Rohrsheim wurde im August 941 nia", die als Kriegerdenkmal am 1. 27. bis 29. Mai ein großes Dorfge-September 1889 enthüllt wurde. meinschaftsfest statt, natürlich ist Schenkungsurkunde König Ottos Das Denkmal soll an die deutschen unter anderem der Männerchor mit

Im Sommer geht es bei warmen Temperaturen und Sonnenschein reich erinnern, an denen auch Män- ab ins Freibad. Egal ob Jung oder ner aus Rohrsheim und Westerburg Alt, hier treffen sich alle Generationen. Für alle Motorbegeisterten fand hier im September das vierte schen Rohrsheim und Dedeleben. sche Kirche mit einem Barockportal Motorfreunde-Treffen statt. Zwei Tage Party mit vollem Programm. Von A wie AWO über T wie Traktor Eigenbau.

Die Ortsgruppe der Volkssolidaim Ort. Eine Männermannschaft rität Rohrsheim wird von Margrit Kahn geleitet. Jeden dritten Mittwoch im Monat findet ein Treffen pe 42 Mitglieder, das Alter spielt hierbei keine Rolle", so Margrit Zur Tradition gehören das Kahn. Der Männergesangsverein Con- Frühlings- und Herbstfest mit über cordia trifft sich jeden Freitag, um 120 Gästen. Aber auch Tagesfahrten, wie zum Beispiel auf den Fischgen zu proben. Jährlich findet ein markt nach Hamburg oder die Besichtigung des Halberstädter Doms, werden angeboten.

Das fünfjährige Jubiläum der Vereinsvorsitzender Wolfgang Bock Ortsgruppe wurde in diesem Jahr mit einem großen Kulturprogramm







Mi.

Fr.

Geschäftsstelle

Ralf Döppelheuer

Am Markt 8 38835 Osterwieck

Tel.: 03 94 21-797-0 Fax 03 94 21-797-22

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. geschlossen

9.00-12.00 Uhr, 16.00-18.00 Uhr 9.00-12.00 Uhr



Ein beeindruckendes Bauwerk ist die Rohrsheimer Kirche.

die Kindertagesstätte "Rohrspatzen" untergebracht. Viel gemeinschaftliche Arbeit und Teamgeist sind besonders in einer so kleinen Einrichtung von großer Bedeutung. Denn hier leben, spielen, essen, schlafen, lärmen, streiten, lachen und träumen Krippenkinder, Kindergartenkinder und Hortkinder. Zum Team gehören drei Erzieherinnen, sowie zwei Servicekräfte. Leiterin der Kindertagesstätte ist Kornelia Bergesch. Die konzeptionellen Schwerpunkte des Teams sind eine aktive Zusammenarbeit mit Eltern, Träger und Schule. Kinder sollen eigene Erfahrungen sammeln und ihre Persönlichkeit stärken, die Erzieher werden als begleitende Partner angesehen.

Höhepunkte sind die vielen Ausflüge in die nähere Umgebung dorf mit Großkaliber, Kleinkaliber oder zum Weihnachtsmärchen,

Die jüngsten Rohrsheimer sind in Bergtheater & Tiergehege. Am Ende eines Kita-Jahres wird ein großes Familienfest organisiert, zu dem Verwandte, Bekannte und Freunde herzlich eingeladen sind.

Die Feuerwehr ist im Ort mit 38 Mitgliedern vertreten. Die Freiwillige Feuerwehr Rohrsheim ist an verschiedenen Aktionen beteiligt, z. B. am Maifeuer, bei Fackelumzügen oder bei der traditionellen Braunkohlwanderung.

Am 15. Mai 2008 gründete sich die Schützengesellschaft 1885 zu Rohrsheim wieder. Seit 1933 gab es keinen Schützenverein mehr im Ort. Vorsitzender und Ansprechpartner ist Siegfried Andree. Der Verein besteht aus 13 Mitgliedern, jeden Monat findet ein Treffen statt. Geschossen wird in Deersheim oder in Vogelsund Gewehren. Lucas Kesterke

### **VERSICHERUNGSTIPP**

# Sicher durch den Herbst



Von Ramona Fricke LVM-Servicebüro in Osterwieck

und Nässe – im Herbst lauern einige Gefahren auf den Straßen. Verkehrsteilnehmer müssen sich rechtzeitig auf die veränderten

Straßenbedingungen einstellen. Denn gerade bei diesen Witterungsverhältnissen ereignen sich viele schwere Unfälle. Ob Auto-, Radfahrer oder Fußgänger: Mit der richtigen Vorbereitung kommen Sie sicher ans Ziel.

Nasses Laub und Aquaplaning verwandeln Straßen schnell in gefährliche Rutschpartien. Um sicher unterwegs zu sein, sollten Ihre Reifen über ausreichend Profil verfügen. Denken Sie ab Oktober auch daran, Winterreifen aufziehen zu lassen. Schon bei niedrigen Plusgraden zeigen die Gummimischungen dieser Reifen Vorteile gegenüber Sommerreifen. Viele Autofahrer wissen nicht, dass das Fahren mit Sommerreifen schon ab 7 Grad Celsius nicht mehr sicher ist. Bei Schnee oder Eis ist der Bremsweg fünf mal länger als mit Winter- dann reifen! Übrigens: Seit Mai 2006 Ihren Wetterverhältnissen entsprechend raten.

Nebel und Laub; Dunkelheit ausgestattet sein. Wer auf winterlichen Straßen mit Sommerreifen erwischt wird, zahlt ein Bußgeld in Höhe von 20 Euro, kommt es dadurch dann auch noch zu einer Verkehrsbehinderung, wird die doppelte Summe fällig. Zusätzlich gibt es einen Punkt in der Flensburger Verkehrssünderkartei. "Sehen und gesehen werden"

ist ein wichtiges Motto in der dunklen Jahreszeit. Unerlässlich ist daher eine funktionierende Lichtanlage. Lassen Sie Licht und eine richtige Einstellung der Scheinwerfer überprüfen, z. B. beim Lichttest, der Kfz-Werkstätten.

Helle Kleidung und reflektierende Accessoires geben Fahrradfahrern und Fußgängern mehr Sicherheit auf schlecht beleuchteten Straßen. Ein dunkel gekleideter Mensch ist bei Abblendlicht erst aus etwa 30 Metern Entfernung zu sehen; mit heller Kleidung wird er jedoch bereits aus etwa 90 Metern Entfernung erkannt.

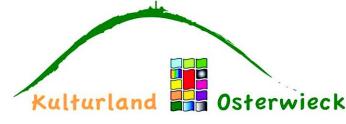
Wenn Sie noch mehr zum Themit Sommerreifen nämlich etwa ma Sicherheit erfahren möchten, dann lassen Sie sich einfach von Versicherungsfachfrauen müssen Pkw in Deutschland den unverbindlich und individuell beStadtinformation und Energieberatungszentrum öffnen im Oktober Am Markt 10 Dauerausstellung

# Mit der Marke Kulturland Osterwieck die Lebensqualität erhöhen

OSTERWIECK. Im Osterwiecker Fachwerkhaus Am Markt 10 wird seit einigen Wochen gebaut. Am Freitag, dem 22. Oktober, wird hier eine Doppeleröffnung gefeiert: Die Stadt Osterwieck richtet hier ihr neues Stadtinformationsbüro ein. Die Halberstadtwerke und die E.ON Avacon AG eröffnen zeitgleich ihr gemeinsames Energieberatungszentrum, kurz ebz genannt, in Osterwieck. Beide Büros haben einen gemeinsamen Eingang.

### Einwohner zur Eröffnung am 22. Oktober eingeladen

Ab 14 Uhr sind alle Einwohner der Einheitsgemeinde Stadt Osterwieck eingeladen, "gemeinsam mit uns die Themenvielfalt der (produktneutralen) Energieeinsparberatung zu entdecken. Angebote von

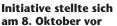


Dienstleistungen sowie die sinnvol-Osterwieck ab", blickte Andreas Jahn, Sprecher der Halberstadtwerke, voraus.

Die Eröffnungsveranstaltung am 22. Oktober findet in Zusammenarbeit mit der Stadt Osterwieck und serung der Bedingungen für Kultur dem Verein für Fremdenverkehr und Touristik Osterwieck statt.

Der neue Standort des Stadtinle Nutzung erneuerbarer Energien formationsbüros, das sich bisher runden das Leistungsspektrum im Heimatmuseum befindet, ist der des Energieberatungszentrums in erste Schritt einer Marketinginitiative, die die Einheitsgemeinde künftig unter dem Namen "Kulturland Osterwieck" vermarkten will. Den Tourismus anzukurbeln ist dabei nur ein Ziel. Ebenso geht es die Verbesund regionale Wirtschaft.

Begonnen hatte die Initiative als kleiner Kreis aus Marketingfachleute, Stadtverwaltung und Bürgern, um erstmal eine konzeptionelle Basis zu schaffen. Nun wendet sich die Marketinginitiative auch an die Bürger der Stadt. Sie sind zur Mitarbeit aufgerufen, um letztendlich die Lebensqualität vor Ort zu ver-



Was sich im Detail hinter der Initiative Kulturland Osterwieck verbirgt, darüber wird in einer öffentlichen Veranstaltung am Freitag, dem 8. Oktober, ab 18 Uhr im Schäfers Hof informiert. Im Kern geht es darum, im überregionalen Wettbewerb nicht zurückzufallen, das Leben hier bunter und vielfältiger sowie die Ortsteile der Stadt fit für die Herausforderungen der Zukunft zu machen.



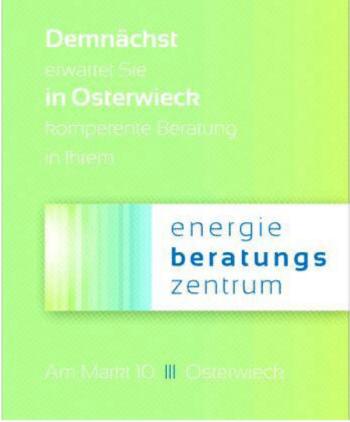
Noch wird am Eckhaus Am Markt 10 gebaut. Am 22. Oktober eröffnen hier das Stadtinformationsbüro und das Energieberatungszentrum.

### Neue Stadtwehrleitung & Brandschutzabschnitte

OSTERWIECK. Bei den Feuerwehren hat sich in den vergangenen Wochen einiges in Personellem und Strukturen verändert.

Auf Osterwiecker Stadtebene wählten die aktiven Einsatzkräfte den Wülperöder Frank Kenzig zum Stadtwehrleiter. Kenzig war bis 2007 Halberstädter Kreisbrandmeister. Dessen Stellvertreter sind Wulfhard Böker aus Wülperode und der Veltheimer Klaus-Dieter Böhnstedt. Die Wahl war durch die Bildung der Einheitsgemeinde notwendig geworden. Weitere Kandidaten gab es nicht.

Auch auf Kreisebene gab es Veränderungen. Zum 1. Juli wurde die Zahl der Brandschutzabschnitte von sechs auf zwei reduziert. Osterwieck gehört jetzt zum Brandschutzabschnitt West - außerdem sind hier die Städte bzw. Einheitsgemeinden Wernigerode, Oberharz am Brocken, Ilsenburg, Blankenburg, Nordharz und Thale integriert. Zum Leiter des Brandschutzabschnitts West wurde Ingo Gericke aus Schmatzfeld berufen. Sein Stellvertreter ist Marcus Mai-



# auf Schloss Hessen

HESSEN. Auf Schloss Hessen wurde im Pavillon-Gebäudeteil eine Dauerausstellung eröffnet. Sie beschäftigt sich mit den Landesherrlichen Schlössern im Fürstentum Braunschweig-Wolfenbüttel, wozu auch Schloss Hessen gehört.

### Rohrsheimer Kita nach Umbau wieder in Betrieb

ROHRSHEIM. In Rohrsheim wurde die umgebaute Kindertagesstätte wieder in Betrieb genommen. Nötig waren die Baumaßnahmen, um die Auflagen des Brandschutzes zu erfüllen. 320 000 Euro investierte die Stadt Osterwieck.

isabelle Bernot



Manikūre, Pedikūre, kosmetische Massagen

Zur Terminvereinbarung rufen Sie mich einfach an oder besuchen Sie mich direkt im Geschäft!

### Abnehmen kann so leicht sein

bis zu 20 Pfund in 4 Wochen

bis zu 40 Pfund in 8 Wochen

> Seit 13 Jahren erfolgreich in Halberstadt!





Kostenlose Beratung unter: **28 0 39 41 - 44 66 85** HBS, Kurze Straße 10 www.redumed.de





Wülperoder Straße 1 • 38690 Vienenburg-Wiedelah 
© 0 53 24-7 73 68 66 Termine nach Vereinbarung

www.praxis-must.de



bei uns.

Rössingstraße 7

Tel. (03 94 21) 2 94 21

38835 Osterwieck

### Sport\_

FUSSBALL Landesklasse 15 Uhr Osterwieck-Blankenburg Kreisebene 15 Uhr Hessen-Schlanstedt Zilly-Einheit WR II Schlanstedt II-Osterwieck II Deersheim-Rodersdorf Harsleben-Berßel Badersleben-Lüttgenrode Rohrsheim-Wegeleben

Schauen-Darlingerode II

### Ausstellung

Dardesheim

10-15 Uhr Rathausplatz und Windpark, Tag der Energie

Sonntag • 26. September

### Sport \_\_\_\_\_

**FUSSBALL** Kreisebene 14 Uhr Fortuna HBS II-Hessen II

### **Ausstellung**

### **HESSEN**

13.30-15.30 Uhr Schloss Hessen ist für Besucher geöffnet, 14 Uhr Führung

Dienstag • 28. September

### **Vereine**

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

Mittwoch • 29. September

### **Vereine**

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

Samstag • 2. Oktober

### 

### LÜTTGENRODE

Oktoberfest am Gerätehaus der Feuerwehr, 15 Uhr Kaffee und Kuchen, 16 Uhr Spaß und Spiel für Kinder, 16.30 Uhr Wettkampf im Löschfahrzeug ziehen (TSF-W-Pulling), 18 Uhr Kinderprogramm, danach Wies'n-Spiele für Érwachsene

### Sport \_\_\_\_\_

### **FUSSBALL** Landesklasse 15 Uhr Heudeber-Osterwieck Kreisebene 15 Uhr Hasselfelde-Zilly Dankerode-Hessen Lüttgenrode-Harsleben Berßel-Eintracht HBS Deersheim-Schlanstedt II Osterwieck II-Eilsdorf Rohrsheim-Ströbeck II

### Ausstellung \_\_\_\_\_

BERSSEL 13-15 Uhr Schloss, die Hei-

Langenstein II-Schauen



Musik aus Shakespeares Zeiten spielen die PIVA-Musiker auf historischen Instrumenten am 9. Oktober in der Osterwiecker Josef-Kirche. Foto: Klaus Baier

matstube ist für Besucher geöffnet

Sonntag • 3. Oktober

### Sport \_\_\_\_\_

**FUSSBALL** Oberliga 14 Uhr Halberstadt-Lok Leipzig Kreisebene 14 Uhr Hessen II-Groß Quenstedt II Frauen 14 Uhr

Osterwieck-Hedersleben

### Flohmarkt \_

### OSTERWIECK

14-17 Uhr Turnhalle, Flohmarkt für Baby- und Kindersachen

### Konzert \_

### Hornburg

Marien-Kirche, Uhr "Chöre auf dem Königsweg", Chöre aus Sachsen-Anhalt und Niedersachsen singen auf dem Reiseweg deutscher Könige und Kai-

### Kirche ~~~~~

### BERSSEL

9.30 Uhr Erntedankgottesdienst mit Heiligem Abendmahl

### BÜHNE

14 Uhr Erntedankgottesdienst

### OSTERWIECK

9.30 Uhr Erntedankgottesdienst

### HOPPENSTEDT

11 Uhr Erntedankgottes-

Montag • 4. Oktober

### **Vereine**

### OSTERWIECK

19 Uhr Schäfers Hof, Begeg-

nungsgruppe Blaues Kreuz

### Dienstag • 5. Oktober

# **Blutspende** \_\_\_\_\_

DARDESHEIM 17-20 Uhr Rathaus

### Vereine \_

### **HOPPENSTEDT**

14 Uhr Dorfgemeinschafts-Seniorentreff der Volkssolidarität der Gemeinde Bühne

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

Mittwoch • 6. Oktober

### **Vereine** \_

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

Donnerstag • 7. Oktober

### Vereine \_\_\_\_\_

### **OSTERWIECK**

14 Uhr Schäfers Hof, Trauercafé des Hospizvereins

Freitag • 8. Oktober

### Vortrag $\sim\!\!\!\sim\!\!\!\sim$

### OSTERWIECK

18 Uhr Schäfers Hof, Informationsveranstaltung der Initiative Kulturland Oster-

### Sonnabend • 9. Oktober

### Konzert

### OSTERWIECK

19.30 Uhr St.-Josef-Kirche,

Teichdamm 1, PIVA - "Musik aus Shakespeares Zeiten", populäre Musik des späten 16. Jahrhunderts, gespielt auf historischen Instrumenten

### Sport\_

### **FUSSBALL**

Hasseröder-Pokal 15 Uhr Deersheim-Quedlinburg II Lüttgenrode-Benneckenst. Langenstein II-Berßel Rohrsheim-Eilsdorf Schauen-Timmenrode Osterwieck II-Germ. WR II Kreispokal 15 Uhr Zilly-Ġernrode

### Sonntag • 10. Oktober

### Sport \_\_\_\_\_

### **FUSSBALL** Hasseröder-Pokal 14 Uhr Osterwieck AH-Ermsleben II Fortuna HBS II-Hessen II Frauen 14 Uhr

Timmenrode-Osterwieck

### Konzert

### **Ilsenburg**

Uhr Harzlandhalle – Semino Rossi "Die Liebe bleibt", Live mit Orchester Der Titel seiner neuen Tournee könnte das Credo des argentinischen Superstars nicht besser verdeutlichen. Semino hat ein großes Herz, und die Liebe in all ihren Facetten spielt in seinem Leben seit je her eine tragende Rolle. Und so bietet das neue Programm Titel, die berühren und seine außergewöhnliche Stimme zum Tragen bringen. Einfühlsame Liebeslieder, Songs, deren Inhalt den Menschen Trost und Mut zu neuen Wegen in der Liebe wie im

Leben gibt, südamerikanischer Rhythmus, Musik zum Mitschunkeln - alles neu, aber alles Semino Rossi pur!

### Kirche \_

### GÖDDECKENRODE

9.30 Uhr Erntedankgottesdienst **HESSEN** 

11 Uhr Erntedankgottesdienst

### Dienstag • 12. Oktober

### **Vereine**

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

### BERSSEL

14 Uhr Pfarrhaus, Frauenkreis (alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen)

### Mittwoch • 13. Oktober

### Blutspende \_\_

### **ROHRSHEIM**

17-20 Uhr Alte Schule

# **Vereine**

### **BERSSEL**

15 Uhr Sportlerheim, Seniorentreff der Männer (alle interessierten Männer sind herzlich eingeladen) **OSTERWIEČK** 

# 13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

**OSTERWIECK** 15 Uhr Schäfers Hof, Selbst-hilfegruppe für Diabetiker

19 Uhr Schäfers Hof, Stammtisch des Vereins Kultur im Schäfers Hof

Dienstag • 26. Oktober

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

Mittwoch • 27. Oktober

19.30 Uhr Schloss, offener Vereinsabend des Förder-

13-17 Uhr Schäfers Hof,

Awo-Treff für Jung und Alt

Sonnabend • 30. Oktober

Landesklasse 15 Uhr

Osterwieck-Reppichau

Kreisebene 14 Uhr

Hessen-Ströbeck

Zilly-Hausneindorf

Berßel-Lüttgenrode

Harsleben-Österwieck II

Badersleben-Deersheim

Schauen-Derenburg II

Dingelstedt II-Hessen II (12

vereins Schloss Hessen

Vereine .

**HESSEN** 

Sport

**FUSSBALL** 

**OSTERWIECK** 

OSTERWIECK



### Sport\_

### FUSSRALI Landesklasse 15 Uhr Osterwieck-Aschersleben Kreisebene 15 Uhr Hessen-Rieder Zilly-Darlingerode Dingelstedt-Osterwieck II Eilsdorf-Deersheim Sargstedt-Berßel Eintracht HBS-Lüttgenrode Sargstedt II-Hessen II (13

Montag • 18. Oktober

### Vereine.

Uhr)

### **OSTERWIECK**

19 Uhr Schäfers Hof, Begegnungsgruppe Blaues Kreuz

Dienstag • 19. Oktober

### **Vereine**\_

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt

Mittwoch • 20. Oktober

### Blutspende \_\_\_\_\_

### **ILSEZEITUNG**

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Osterwieck

### Herausgeber:

Mario Heinicke Vor dem Schulzentor 8a 38835 Osterwieck Telefon: (039421) 77203 Fax: (039421) 77204 E-Mail: ilse@ilsemedia.de

verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mario Heinicke

verantwortlich für den amtlichen Teil:

Ingeborg Wagenführ, Bürgermeisterin der Stadt Osterwieck

### Anzeigen:

verantw.: Alexandra Beutler Medien-Service-Harz-Bode GmbH Westendorf 6 38820 Halberstadt Telefon: (03941) 699241 o. -43 Fax: (03941) 699 244 Anzeigen-Preisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2009

### Druck:

Media Print Barleben GmbH, Verlagsstraße, 39179 Barleben verbreitete Auflage: 6200 Exemplare Terminangaben ohne Gewähr

Die November-Ausgabe erscheint am Freitag, dem 29. Oktober Anzeigenschluss: 19. Oktober Redaktionsschluss: 20. Oktober

### **DEERSHEIM**

17-20 Uhr Dorfgemeinschaftshaus

### **OSTERWIECK**

13-17 Uhr Schäfers Hof, Awo-Treff für Jung und Alt



### **Vereine**

### OSTERWIECK

14 Uhr Schäfers Hof, Trauercafé des Hospizvereins

Sonnabend • 23. Oktober

### Sport\_

### **FUSSBALL** Landesklasse 15 Uhr Köthen-Osterwieck Kreisebene 15 Uhr Veckenstedt-Hessen Fortuna HBS-Zilly Rodersdorf-Berßel Lüttgenrode-Sargstedt Deersheim-Dingelstedt Osterwieck II-Badersleben

Rohrsheim-Fortuna HBS II

Elbingerode II-Schauen

Sonntag • 24. Oktober

### Sport ~

**FUSSBALL** Oberliga 14 Uhr Halberstadt-Aue II Kreisebene 14 Uhr Hessen II-Anderbeck

Sonntag • 31. Oktober

**FUSSBALL** Kreisebene 14 Uhr Groß Quenst. II-Rohrsheim

# PERLE'S WERKSTATT GmbH – freie Kfz-Meisterwerkstatt

## Service rund um Ihr Auto

Rechtzeitig an Winterreifen denken! Bei uns haben Sie die Auswahl!

Mima-Wartung für

Jahresinspektion ab

Achsvermessung ab

### Haupt- und Abgasuntersuchung Austausch von Frontscheiben und Steinschlagreparatur Unfallreparatur mit Schadensdirektabwicklung

Selt fast 4 Jahren gibt es nun in Deersheim die freie Ktz-Meisterwerkstatt "Perie's Werkstatt GmbH". Das junge, qualifizierle Team um Toblas Perie kümmert sich fachkundig und mit höchster Sorgfalt um nahezu alle Automarken. Mit Hite modernster Technik können sowohl ältere als auch neue Modelle in der fortschnittlich ausgestatteten Werkstatt repariert werden. Selbstverständich werden auch Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Unfallreparaturen durchgeführt. Neu in unserem Team ist ein Karosseriebaumeister. Ihre zusätzlichen Vorteille: Ausbeulen ohne Lackleren, Anfertigen von Soeziatteilen. Sandstrahlerbeten oder Old-Lackleren, Anfertigen von Spezialtellen, Sandstrahlarbeiten oder Oldtimer-Restauration.

Oprechen Sie uns an - wir helfen Ihnen gern weiter!

Tel. 03 94 21-6 85 57

Am Steinbach - 38835 Deersheim

### **Konzert**

### **OSTERWIECK**

Uhr Stephani-Kirche, Abschlusskonzert der Romanik-Tour 2010 mit dem Rossini-Quartett Magdeburg und Solisten

### **Ilsenburg**

18 Uhr Harzlandhalle – Captain Cook und seine singenden Saxophone

Captain Cook und seine singenden Saxophone ist seit Jahren Deutschlands erfolgreichste Instrumental-Formation. Mehrmalige Erfolge beim Grand Prix der Volksmusik, zuletzt als Sieger in der deutschen Vorentscheidung 2008, sowie die zweimalige Nominierung zum Musikpreis "Echo" sind Belege ihres Könnens. Neben auch weitere Weltmelodien, und Mitsingen einladen, wiecker Stephani-Kirche. zum Besten geben.



den von ihren Fans gewähl- Das Rossini-Quartett aus Magten Favoriten wird die Crew deburg gibt am 31.Oktober sein Abschlusskonzert der diesjährigen die zum Träumen, Tanzen Romanik-Tour erneut in der Oster-

# **NEU:**

**Opel-Service-Partner** in Vienenburg Stephan Automobile

Okerstr. 25 38690 Vienenburg Tel.: 05324/4034

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

100 % Fehler gefunden VW, Audi und Skoda

beste und kundenfreundlichste Autohäuser zwischen Harz und Heide

günstige Preise für Neu-, Gebrauchtwagen und Reifen durch Bildung einer Einkaufsgemeinschaft mit 45 anderen VW- und Audi-Autohäusern

Karosseriebau und Lackiererei im eigenen Haus

ab 66,– € zzgl. Material Sie sparen 28 %!

0 53 22 / 900-0







VW-NORDHARZ de







Aus der Ilsezeitung vor 100 Jahren

# Osterwieck Gastgeber für die Harzer Geflügelzuchtvereine

### Osterwieck

Nach längerer Pause begann die hiesige Sanitätskolonne wieder ihre Übungsabende und trat damit in den Winterkursus ein. Der Kolonnenarzt, Herr Dr. Loock, behandelte den Bau des menschlichen Körpers, zunächst des Knochensystems, dann im besonderen die Bedeutung des Knorpels als Polsterung auf dem Knochen.

Herr Polizeikommissar Böhme, welcher achteinhalb Jahre im Dienst der hiesigen städtischen Verwaltung stand, wird uns in nächster Zeit verlassen, um eine in der Stadt Gütersloh anzunehmen. Der Fortgang dieses tüchtigen Beamten, der sein verant-Freudigkeit und Energie ausfüllte, wird in allen Kreisen der Bürgerschaft lebhaft bedauert werden.

Schadenfeuer. Heute früh kurz nach 6 Uhr entstand in dem Neukirchenstraße 21 belegenen Tegtmeierschen Wohnhause, wel- in seltener Rüstigkeit der Sonnenches von einer größeren Anzahl klee 17 wohnhafte Schuhmacher-Arbeiterfamilien bewohnt wird, meister Friedrich Hartmann.

zur gefälligen Kenntnisnahme, daß ich die

Cartonnagen aller Art, schnell, sauber u. billig bei **Anton Mellin,** Buchbinderei. Chte Balberftadter

empfiehlt

auf dem Dachboden ein Brand. welcher in den daselbst lagernden Stroh- und Futtervorräten infolgedessen mit großer Schnelligkeit über den ganzen Dachstuhl verbreitete und auch auf Anstellung als Polizeikommissar das Dachgeschoss des nebenan stehenden Schmidtschen Wohnhauses Nr. 20 übergriff.

Der herbeigeeilten Feuerwehr zu löschen. Man nimmt an, dass die Entstehung des Feuers durch Funken aus dem Schornstein hervoraerufen ist.

Seinen 90. Geburtstag begeht

Das Allgemeine Ehrenzeichen wurde dem bei der Firma Gebr. Schulze angestellten Werkführer Karl Oppermann als Anerkennung für 25-jährige treue Dienstzeit bei der genannten Firma durch Bürgermeister Schoof überreicht.

Die 4. Verbandsausstellung der Harzer Geflügelzuchtvereine unter dem Protektorate des Herrn Reichsfreiherrn Grote aus Schauen findet am 5., 6. und 7. November im Ratsgarten hierselbst statt. Die Ausstellung umfasst Truthühner, reichliche Nahrung fand und sich Gänse, Enten, Hühner und Tauben, Ziergeflügel, Gerätschaften, Literatur usw.

belegene Etablissement Wil- liche Erscheinung. Solche Prachthelmshöhe, in welchem bisher wortungsvolles Amt stets mit gelanges, das Feuer in kurzer Zeit Land- und Schankwirtschaft betrieben wurde, ist durch Kauf in den Besitz des Maschinenfabrikanten Hermann Reuer in Hessen übergegangen.

### Dardesheim

Die Ehefrau Ida Hampe zu Dardesheim hat im April in der Hermannschen Ziegelei in zwei Fällen Bretter von geringem Wert entwendet. Heute wurde die Angeklagte vom Schöffengericht zu einer Gefängnisstrafe von drei Tagen verurteilt.

### Osterode

Das Arbeiter Fr. Großheimsche Ehepaar feiert das seltene Fest der goldenen Hochzeit. Das kaiserliche Gnadengeschenk im Betrage von 50 Mark wurde dem Jubelpaare bereits überreicht.

Der geehrten Einwohnerschaft von Schauen und Umgegend, meinen werten Freunden und Bekannten teile ich hierdurch mit, daß ich am heutigen Tage die

# Krusekop'iche Gastwirtschaft

käuflich übernommen habe.

Es wird mein Beftreben fein, nur mit guten Speifen und Getränken aufzuwarten.

Ich bitte um geneigten Buspruch und zeichne Hochachtungsvoll

Otto Kasten

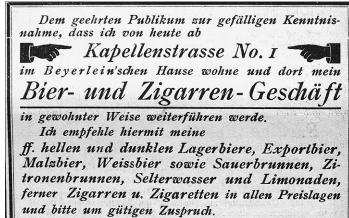
(früher Mineralwasserfabrikant in hessen i. Br.). Schauen, den 1. Oktober 1910.

### Schauen

Zehn Äpfel von zusammen 13 Besitzwechsel. Das im Fallstein Pfund Gewicht sind keine alltägexemplare konnte Herr Gastwirt Meinecke aus Schauen dieser **Stötterlingen** Tage von einem dreijährigen Spalierobstbaume ernten. Da sich der genannte Besitzer selber nicht chen. Die Folgen eines unerlaub-Klar ist über die Gattung dieser ten Verkehrs sowie ein Zerwürf selten großen Früchte, haben wir nis mit seiner Familie scheinen dieselben heute im Schaufenster das Mädchen zu dem unseligen unserer Buchhandlung ausge- Schritte geführt zu haben.

stellt, damit jedem Obstinteressenten Gelegenheit gegeben ist, sich hierzu zu äußern.

Erhängt hat sich ein Dienstmäd-



Hochachtungsvoll Friedrich Nell.

Orte der Stadt Osterwieck vorgestellt (8): Göddeckenrode

Hochachtungsvoll

K. Kühnhold, Bäckermeister u. Konditor.

Geschäfts-Eröffnung.

Bäckerei und Konditorei

übernommen habe, und mit dem heutigen Tage eröffne. Es

wird mein eifriges Bestreben sein, nur gute Ware zu liefern. Ich bitte mein neues Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.

Den geehrten Einwohnern von Osterwieck und Umgegend

Schreiberhof 8

# Grenzöffnung brachte Aufschwung für westlichstes Dorf des Landes

31.12.2009 war es der zweit- Friedhofskapelle neu errichtet. größte Ortsteil der Gemeinde Einwohner und liegt im Okertal. Ortsbürgermeister ist Dirk Heinemann.

Bis 1952 war Göddeckenrode eine politisch selbständige Gemeinde mit bis zu 350 Einwohnern. Durch die Lage im Grenzgebiet von 1961 bis 1989 sank die Einwohnerzahl bis 1990 auf nur noch 150 Einwohner herab. In den Jahren 1994 und 2002 wurde der Ort von verheerenden Hochwassern heimgesucht. Aufgrund dessen wurde ein Umflutgraben am westlichen Ortsrand erbaut, der das Dorf nunmehr bei Hochwasser entlastet.

Die ehemalige Gemeinde Wülperode hat in diesem Ortsteil alle Gemeindestraßen neu ausgebaut. Die alte Schule wurde zu Dorfgemeinschaftshaus

Wülperode. Der Ort hat rund 220 1896 eine freiwillige Feuerwehr tehaus, es wurde 2006 eingeweiht. traditionelle Maifeuer sowie den

Göd- welcher der Erholung und Ruhe vorgehalten. Heute ist die Feuer- Regelmäßig finden Übungen und nigerode, darauf der Dompröpste deckenrode ist das westlichste dient, ist angelegt wurden. Im wehr optimal ausgestattet, seit Versammlungen der 18 Kamera-Dorf Sachsen-Anhalts. Bis zum Jahre 2009 wurde auch noch eine Januar 2010 verfügen sie über ein den statt. Auch eine Jugendfeuerneues wasserführendes Löschfahr- wehr ist aktiv. Jährlich veranstaltet In Göddeckenrode wird seit zeug. Ebenso neu ist das Gerä- und organisiert die Ortswehr das

umgebaut. Auch ein kleiner Park, Für die Kinder ist der Spielplatz vor der Kirche ein Eldorado.

Martinsumzug im November.

Der Verein Naturdörfer ist ein fester Bestandteil des Ortes geworden. "Das Leben auf dem Lande attraktiv zu halten und zu gestalten, haben wir uns als Aufgabe gemacht", so der Vorsitzende Carsten Hörsting. Der Verein organisiert Veranstaltungen und unterstützt Initiativen, die der Bereicherung des Lebens auf dem Lande dienen. Dazu zählt auch das traditionelle Krippenspiel in Göddeckenrode, welches zwei Mal während der Adventszeit auf dem Kirchplatz aufgeführt wird. Es ist überregional populär und ein wahrer Besuchermagnet. Kinder im Alter zwischen 3 und 18 lahren führen es auf.

dem Patronat des Klosters Ilsen- sten des Ortes ist evangelisch. burg, dann der Grafen von Wer-

stand, wurde während des Dreißigjährigen Krieges 1618 bis 1648 weitgehend zerstört.

Über ihren 1718 errichteten Neubau gibt es eine außen an der Kirche angebrachte Tafel mit einer Inschrift. Beim Lesen fällt auf, dass einzelne Buchstaben durch ihre Größe hervorgehoben sind. Es handelt sich um ein Chronogramm, dies ist eine typische Form spielerischen Versteckens einer Jahreszahl in einem Text.

Im Zuge der Wiedervereinigung wurde dank erster Spenden damit begonnen die Kirche zu sanieren. Im Dezember 2009 wurde der Kirchturm bekrönt. Wetterfahne, Kreuz und Kugel mit Zeitzeugnissen wurden aufgesetzt.

Seit der Wende hat der Ort eine stetig wachsende Einwohnerzahl zu verzeichnen. In Göddeckenrode gehören fast 50 Prozent der Finwohner den christlichen Kir-Die Kirche, welche früher unter chen an. Die Mehrzahl der Chri-

Lucas Kesterke

# Amtliche Bekanntmachungen

# 1. Änderung Teilflächennutzungsplan Osterwieck, Stadt Osterwieck OT Osterwieck

Der Stadtrat der Stadt Oster- Der Begründung zum Teilflächen- Freitag 9-11 Uhr

gungsvorschlägen zugestimmt.

2. Der vorliegende Entwurf zur 1. Änderung des Teilflächennut- Montag 9-12 Uhr zungsplan Stadt Osterwieck OT Dienstag 9-12 und Osterwieck wird beschlossen.

wieck hat in seiner Sitzung am nutzungsplan Stadt Osterwieck zu jedermanns Einsicht bereitgewird zugestimmt.

> Osterwieck Markt 11 während der Dienstzeit

Dienstag 9-12 und 13-18 Uhr

19.08.2010 unter Beschluss Nr. OT Osterwieck mit Umweltbericht halten und über dessen Inhalt auf Verlangen Auskunft erteilt.

rung des Teilflächennutzungspla- nutzungsplanes Stadt Osterwieck den eine beachtliche Verletzung nes Stadt Osterwieck OT Öster- OT Osterwieck wird mit Begrün- der in § 214 Abs.1 Nr.1 bis 3 Entschädigungsansprüche für in wieck vorgebrachten Anregungen dung und der zusammenfassen- BauGB bezeichneten Verfahrens- den §§ 39 bis 42 bezeichnete Verund Hinweise wird den Abwä- den Erklärung gemäß § 10 Abs. und Formvorschriften des Flächen- mögensnachteile durch Eingriffe 4 BauGB im Bauamt der Stadt nutzungsplanes sowie Mängel der in eine bisher zulässige Nutzung Abwägung unbeachtlich, wenn durch dieser Änderung des Teilfläsie nicht innerhalb eines Jahres chennutzungsplanes und über das seit Inkrafttreten der Satzung Erlöschen der Entschädigungsanschriftlich gegenüber der Stadt sprüche (Dreijahresfrist) wird hin-Donnerstag 9-12 u. 13-15.30 Uhr geltend gemacht worden sind. gewiesen.

Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 1. Nach Prüfung der zur 1. Ände- Die 1. Änderung des Teilflächen- Gemäß § 215 Abs.1 BauGB wer- 4 BauGB über die fristgerechte Geltendmachung eventueller

Dabei ist der Sachverhalt, der die Mit der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung in der Ilsezeitung tritt diese Ergänzungssatzung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).



Wagenführ Bürgermeisterin

Osterwieck, den 24.08.2010

# 1. Änderung Bebauungsplan "Lüttgenröder Straße", Stadt Osterwieck OT Osterwieck

wieck hat in seiner Sitzung am gestimmt. 19.08.2010 unter Beschluss Nr. 82-I-2010 beschlossen.

rung des B-Planes "Lüttgenröder zusammenfassenden Straße" vorgebrachten Änregun- gemäß § 10 Abs. 4 BauGB im Baugen und Hinweise wird den Abwägungsvorschlägen zugestimmt.

. Der vorliegende Entwurf der 1. Montag 9-12 Uhr Änderung des B-Planes "Lüttgen- Dienstag 9-12 und 13-18 Uhr beschlossen.

Der Begründung zur 1. Änderung

1. Nach Prüfung der zur 1. Ände- wird mit Begründung und der amt der Stadt Osterwieck Markt 11 während der Dienstzeit

röder Straße" wird als Satzung Donnerstag 9-12 u. 13-15.30 Uhr Freitag 9-11 Uhr

Stadtrat der Stadt Oster- ße" mit Umweltbericht wird zu- halten und über dessen Inhalt auf den soll, darzulegen. Verlangen Auskunft erteilt.

> Die Satzung zur 1. Änderung des den eine beachtliche Verletzung 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB B-Planes "Lüttgenröder Straße" der in § 214 Abs.1 Nr.1 bis 3 über die fristgerechte Geltend-BauGB bezeichneten Verfahrens- machung eventueller Entschädi-Erklärung und Formvorschriften und Vor- gungsansprüche für in den §§ 39 schriften über das Verhältnis des bis 42 bezeichnete Vermögens-Bebauungsplans zum Flächennut- nachteile durch Eingriffe in eine zungsplan sowie Mängel der Ab- bisher zulässige Nutzung durch wägung unbeachtlich, wenn sie dieser Ergänzungssatzung und nicht innerhalb eines Jahres seit über das Erlöschen der Entschädi-Inkrafttreten der Satzung schrift- gungsansprüche (Dreijahresfrist) lich gegenüber der Stadt geltend wird hingewiesen. gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verlet- Mit der Veröffentlichung dieser Be-

Gemäß § 215 Abs.1 BauGB wer- Auf die Vorschriften des § 44 Abs.

des B-Planes "Lüttgenröder Stra- zu jedermanns Einsicht bereitge- zung oder den Mangel begrün- kanntmachung in der Ilsezeitung Osterwieck, den 24.08.2010

tritt diese Ergänzungssatzung in Kraft (§ 10 Abs.3 BauGB).



Wagenführ Bürgermeisterin

### Neue Telefonnummern der Stadtverwaltung im Osterwiecker Rathaus

Im Osterwiecker Rathaus haben S die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter neue, dreistellige Apparatenummern erhalten. Die zentrale Einwahlnummern bleibt die 7930. Über einen Sprachdienst werden 🛭 Anrufer mit dem gewünschten Amt verbunden. Für einige Büros F bleiben noch bis gegen Jahresende parallel die alten Telefonnummern geschaltet. Das sind die Mennecke, Cornelia neuen Durchwahlnummern:

Bürgermeisterin

Wagenführ, Ingeborg

Stanke, Gundula (Sekretariat)	793-710
Zentralfax	793-788
Hauptamt	
Riecher, Manfred (Amtsleiter)	793-101

793-102 Pabst, Doris Vorlop, Martina Eisemann, Elke Ruff, Sabine 793-106 Knüttel, Monika 793-777 Jaromirski, Irina 793-107 Zander, Ingelore

Oelke, Angelika Kämmerei Hofmeister, Roswitha 793-201 (Amtsleiterin)

Ristenbieter, Christel

Kaaden, Kristin Löbner, Ursula 793-203 Gösche, Manuela 793-204 793-103 Kirchner, Gisela 793-205 793-104 Piekert, Carola 793-206 793-207 793-105 Schönfeld, Brigitte

793-108 Strohmeyer, Uta 793-110 Neckham, Julia Füchsel, Karen

# Wirtschaftsförderung

# Marchlewsky, Erwin

793-202 Ordnungsamt Brandt, Rüdiger 793-301 (Amtsleiter)

793-302 Böhnstedt, Klaus-Dieter 793-208 Olfe, Elke 793-209 Lochau, Ingrid

793-210 Lugauer, Heidelore 793-305 793-211 Lattke, Kerstin 793-306 Gebbert, Cornelia 793-307 Turk, Marina 793-308 Bock, Ursula 793-309

793-212

793-223 Bauamt Schönfeld, Detlef 793-401 (Amtsleiter) 793-402 Sinast, Hermann

793-403 Haase, Tina 793-404 Kschonek, Florian 793-303 Drescher, Annett 793-405 793-304 Löhr, Katrin 793-406

Orte der Stadt Osterwieck vorgestellt (9): Bühne

# Stolz auf die Grundschule im Dorf

lich des Kleinen Fallsteins. Früher lie." bildeten Hoppenstedt, Rimbeck und zur Kindertagesstätte. Bühne eine Gemeinde. Ortsbürger-Einwohnern ist Hans- Jürgen Saft.

verfügt über genügend Räume und vierten Klasse. einen schönen kleinen Spielplatz, wo die Kinder nach Lust und Laune spie-

gibt es viele Höhepunkte im Jahr, auf wertvolle Bronzeglocken, die älter Es werden Ausflüge, zum Beispiel in politischen Wende begann die Reaber auch Feste und Projekte sind ein wieder im Glanze erstrahlt.

BÜHNE. Bühne befindet sich süd- fester Bestandteil der "kleinen Fami-

Die nächste Station in ihrem Leben meister der drei Orte mit rund 545 führt die Kinder in die Schule. Bühne ist stolz darauf, dass sie eine eigene In einem alten Fachwerkhaus be- Grundschule haben. Somit bleiben findet sich die Kindertagesstätte "II- den Schülern längere Busfahrten sespatzen". Die kommunale Kinder- erspart. Die Grundschule Bühne beeinrichtung ist gut ausgestattet. Sie suchen Kinder von der ersten bis zur

Kulturgeschichtlich bedeutsam ist die Kirche, hierbei handelt es sich um einen Saalbau aus dem 17. Jahr-"Aufgrund der geringen Größe der hundert. Der romanische Westfurm fen. Auch eine Jugendfeuerwehr ist Kita sind wir wie eine kleine Familie", von 1566 wurde aus Bruchkalkstein aktiv, sie bekommen alles rund um so Leiterin Beate Kampe, Natürlich errichtet. Im Turm hängen zwei die sich alle immer besonders freuen. als die Kirche sind. Kurz nach der den Zoo Hannover unternommen, staurierung der Kirche, welche heute

Neben der Kirche ist auch das Auch der örtliche Hort gehört Pfarrhaus von Bedeutung. Erbaut ist es um 1700. Es besitzt dekorative Fachwerkformen und eine kunstvolle Inschrift an der Saumschwelle.

> Wie in anderen Ortschaften auch. gestalten die Vereine und viele engagierte Bürger das Leben in ihrem Heimatort. Die Freiwillige Feuerwehr Bühne ist ein fester Bestandteil und m Ort gar nicht mehr weg zu denken. Zusammen mit der Grundschule werden Veranstaltungen organisiert, bei denen die Kameraden fleißig heldie Feuerwehr beigebracht.

> Bei Naturkatastrophen rückt die Feuerwehr Bühne mit aus, denn sie gehört zu einem der wenigen Züge, welche für den Landkreis im Einsatz sind. Wehrleiter ist Claus Brasche.



Stolz sind auch die ABC-Schützen dieses Jahres auf die Schule in Bühne

dass sind die ausschlaggebende As- am 1. Mai. Alle Fußballer, die jemals richtet, dass Fußball und auch Tisch- treten gegeneinander an. tennis gespielt wird. Tradition ist das

Bewegung, Geselligkeit und Spaß, seit fast 30 Jahren stattfindende Spiel pekte für den Sportverein. Der Ver- in Bühne gespielt haben, bilden an einsvorsitzende Andy Niewerth be- diesem Tag zwei Mannschaften und

Lucas Kesterke

### RECHTSTIPP



Rechtsanwalt Maik Haim, Osterwieck

Am 25. Juni 2010 hat der BGH ständigen. entschieden, dass der Abbruch lebenserhaltender durch aktives Tun nicht strafbar ist, wenn dies durch den ausdrücklichen Wunsch der Betroffenen gedeckt ist.

Martin Göschl

Geschäftsführer

# Ein Recht auf den Tod?

Der Entscheidung lag der Fall zu werden. Alle lebenserhalten- Der BGH s zugrunde, dass eine 76-Jährige den Maßnahmen sollten beendet nunmehr frei. und Weise mit ihrer Umwelt ver- zusetzen.

künstlich ernährt noch beatmet setzen.

über viele Jahre hinweg nach ei- werden, um in Würde zu sterben. ner Hirnblutung im Wachkoma Leider hatte sie ihren Wunsch lag und in einem Pflegeheim nie in einer Patientenverfügung zur Patientenverfügung, welches über eine Magensonde künstlich schriftlich festgehalten, und das ernährt wurde. Sie konnte weder Pflegeheim lehnte es strikt ab, die sprechen noch sich auf andere Art Ernährung per Magensonde ab-

Die Tochter bat daher einen Noch bevor sie ins Wachkoma Rechtsanwalt um Rat. Dieser riet Maßnahmen fiel, äußerte sie gegenüber ihrer ihr, die Magensonde zu durch-Tochter ausdrücklich den Wunsch, schneiden und mit dem Beenden im Falle einer schweren Erkran- der medizinischen Behandlung kung weder über Jahre hinweg den Willen ihrer Mutter durchzu-

> Die Tochter folgte dem Rat und durchtrennte den Schlauch der Magensonde. Das Pflegeheim ging gegen die Maßnahme vor und bestand weiterhin auf die Fortsetzung der künstlichen Ernährung. Zwei Wochen später verstarb ihre Mutter eines natürlichen Todes.

Rechtsanwalt wegen aktiver Sterbehilfe und versuchten Totschlags zu einer Bewährungsstrafe von 9 Monaten und einer Geldstrafe von 20 000 Euro verurteilt.

Elektrotechnikermeister

Der BGH sprach den Anwalt

Dabei stützt sich das Gericht in seinem Urteil auf das neue Gesetz seit dem 1. September 2009 gilt. Demnach ist bei der Vornahme lebenserhaltender Maßnahmen zu berücksichtigen, was der Betroffene in seiner Patientenverfügung festgelegt hat.

Nach Auffassung des Gerichts rechtfertigt die Patientenverfügung "nicht nur den Behandlungsabbruch durch bloßes Unterlassen weiterer Ernährung", sondern auch "ein aktives Tun, das der Beendigung oder Verhinderung einer .. nicht oder nicht mehr gewollten Behandlung diente"

Existiert keine schriftliche Patien- **Stadt Osterwieck** tenverfügung, muss der mutmaßliche Patientenwille ermittelt werden, was in der Praxis oft zu Problemen führt. Im zu entscheiden-Aufgrund seines Rats wurde der den Fall hat der BGH den Angaben der Tochter Glauben geschenkt.

Um solch praktischen Problemen aus dem Weg zu gehen, soll eine schriftliche Patientenverfüauna errichtet werden.

musste. Das hat ihn gewurmt. Da-

der Schauener allein. Mit zuneh-

Frank menden Aufträgen möchte er auch

### Veranstaltungen und Jubiläen 2011 melden

STADT OSTERWIECK. Nicht selten überschnitten sich in der Vergangenheit Termine von Veranstaltungen und Festen in den Orten des Osterwiecker Stadtgebietes. Leidtragende sind letztendlich meist die Veranstalter selbst, wenn daraufhin das Publikum ausbleibt.

Die Stadt Osterwieck möchte die Veranstaltungen, Feste und Jubiläen der Vereine im Jahr 2011 besser koordinieren. Daher wird um Meldungen bis spätestens 30. Oktober an das Rathaus gebeten. Diese Meldung ist möglich per g.stanke@stadt-osterwieck. Email de, Telefon (039421) 793 710 oder Fax (039421) 793 721.

# bekommt ein Wappen

STADT OSTERWIECK. Für die Einheitsgemeinde Stadt Osterwieck wird ein Wappen gesucht. Schon am Beginn ihrer Amtszeit hatte Bürgermeisterin Ingeborg Wagenführ die Sekundarschule Thomas Mann Dardesheim und das Fallstein-Gvmnasium Osterwieck zu einem Schülerwettbewerb aufgerufen.

Unter 34 eingegangenen Arbeiten wählte eine Jury die besten drei Entwürfe jeder Schule zur Prämierung aus. Aus der Sekundarschule wurde Disideria Niederberger aus Dedeleben mit einem ersten Preis geehrt. Den zweiten Preis teilen sich die Osterwiecker Dominik Mewald und Sandy Richter. Julia Hebestreit aus Dardesheim ist die erste Preisträgerin aus dem Fallstein-Gymnasium. Zweite wurden jeweils die Berßeler Alexander Bormann und Eike Kreuschner. In der Jury arbeiteten Ingeborg Wagenführ, Christine Krebs, Manfred Riecher, Helmut Urbisch und Dr. Thomas Dahms mit. Helmut Urbisch stiftete 300 Euro für die besten Schülerarbeiten.

Die prämierten sechs Entwürfe werden dem Hauptausschuss und dem Stadtrat vorgelegt. Dieser wird sich für einen Entwurf entscheiden müssen, der danach von einem Heraldiker entsprechend den Wappen-Normen angepasst wird. Die Entwürfe aller 34 Wettbewerbsteilnehmer bleiben noch bis Ende Oktober im Heimatmuseum ausgestellt.

### **Manufaktur Demmel** beim Tag der Regionen

ROHRSHEIM/DARDESHEIM. Wer weiter denkt, kauft näher ein" – unter diesem Motto finden auch im Landkreis Harz vom 24. September bis zum 10. Oktober viele Aktionen statt anlässlich des "Tages der Regionen" statt. Dieser bundesweite Aktionstag macht Werbung für die Stärken der Regionen – für regionale Produkte, regionale Dienstleistungen, regionales Handwerk, regionale Kultur und regionales Engagement.

Im Osterwiecker Stadtgebiet gibt es einen Tag der offenen Tür in der Rohrsheimer Manufaktur Demmel. Am Sonntag, dem 10. Oktober, ist ab 11 Uhr eine Führung durch über den Pollandshof geplant, der edle Obstbrände, Fruchtaufstriche, Liköre und Feinöle herstellt.

Am Sonnabend, dem 25. September, gibt es von 10-15 Uhr in Dardesheim einen Tag der Energie mit Vorstellung von Elektroautos.



- Treppen
- Schutzaitter
- Schmiedearbeiten
- Geländer
- Überdachungen

Göschl GmbH

Bauschlosserei und Metallbau, Vorwerk 6a, 38835 Lüttgenrode, Telefon (03 94 21) 7 37 45, Telefax (03 94 21) 7 40 11





www.fuhrmeister-steuerkanzlei.de

# RECHTSANWALT Maik Haim

Verkehrsrecht Arbeitsrecht Miet- und Pachtrecht Erb- und Familienrecht Vorsorgevollmacht/Patientenverfügung

Kapellenstraße 45, 38835 Osterwieck

Telefon:039421/61990 kontakt@rechtsanwalt-haim.de

www.rechtsanwalt-haim.de

# Dorn lernte in Osterwieck den Elek- Leute einstellen.

SCHAUEN. Frank Dorn hat sich in triker-Beruf und arbeitete danach in

Frank Dorn umreißt die Aufga- her nahm er nun seine Geschicke in

Elektrotechnikermeister Frank Dorn hat eine Firma gegründet.



Englische Renaissanceband im Harzkreis/Am 9. Oktober Konzert in Osterwieck

# Tanz- und Unterhaltungsmusik aus Shakespeares Zeiten

OSTERWIECK. Auf insgesamt drei in Wernigerode Konzerte der englischen Renaissance-Band PIVA können sich die Bewohner der Vorharz-Region freuen. Mit historischen Instrumenten und historischer Kleidung spielen Eric und Jane Moulder, Anne Wride damm 1 in Osterwieck. und Tony Millyard Tanz- und Unterhaltungsmusik aus dem späten 16. Jahrhundert. Die Gruppe PIVA ist seit vielen Jahren in England, Frankreich und Italien bekannt und beliebt. Vor kurzem spielten die vier Musiker auf einem großen Festival mit 15 000 Gästen in Bayern.

Die Konzerttermine sind:

Flohmarkt für

in der "Remise" Marktstraße 1 klausbaier@web.de

Baby- und Kindersachen

Baby- und Kindersachen wird am

zum vierten Mal in der kleinen Turn-

halle von Osterwieck, Rudolf-Breitscheid-Allee, stattfinden. Diesmal

allerdings in der Zeit von 14 bis 17

Veranstaltet wird der Flohmarkt

von Eltern für Eltern. Angeboten

werden wie immer Spielzeug, Bü-

cher, Kinderbekleidung und ande-

res. Auch für das leibliche Wohl der

Ellen

Kürbiscremesuppe

1 kleiner Hokkaido-Kürbis entker-

nen und in Stücke schneiden (mit

3 geschälte Möhren in Stücke ge-

Kartoffeln in Stücke geschnitten

Zutaten:

schnitten

Zwiebel

Salz und Pfeffer Currypulver

2 Becher Sahne

1/2 Liter Brühe

Becher Schmand

Saft von einer halben Orange

So wird's gemacht: Alles mit

einem Liter Brühe und der Sah-

ne zum Kochen bringen und so

Mit einem Pürrierstab alles sämig

wird, ein wenig Wasser dazu ge-

ben. Mit einem Becher Schmand

und etwas Orangensaft verfei-

Knoblauchzehe

Söllig

Hotel-Restau-

in Osterwieck

rant "Waldhaus"

Besucher wird wieder gesorgt.

KOCHTIPP

OSTERWIECK. Ein Flohmarkt für

- Freitag, 8. Oktober, 19.30 Uhr im Gleimhaus, Domplatz 31 in Halberstadt.
- Sonnabend, 9. Oktober, 19.30 Uhr in der St.-Josef-Kirche, Teich-

Karten sind jeweils im Vorverkauf und an der Ábendkasse erhältlich für das Konzert in Wernigerode bei Jüttners Buchhandlung, Westernstraße 10, für das Konzert in Halberstadt im Gleimhaus, Domplatz 31, sowie für das Konzert in Osterwieck bei Glas und Geschenke Isensee im Einkaufszentrum Bahnhofstraße, Te-Montag, 4. Oktober, 20 Uhr lefon (03 94 21) 748 59, und unter



Tony Millyard in Aktion. Foto: K. Baier

Buch über die 40 kuriosesten Inseln

# Verrückte Weltreise Baby- und Kindersachen wird am Sonntag, dem 3. Oktober, bereits **Zum Nulltarif**

Sind Sie schon mal auf einer ab- wenigen Apfelbäume ihres Eilands gelegenen, einsamen Insel gewe- reife Früchte tragen. sen? Früher hätte man auf diese Fradem Finger auf der Landkarte". Doch heute gibt es das Computerprogramm Google Earth. Und das Buch "Die 40 kuriosesten Inseln", das neueste Werk von Gabi und Rolf beheimateten Fachjournalisten mit familiären Wurzeln in Osterwieck.

Ist das Buch also ein verrücktes Vorhaben zweier Naturwissenschaftler? Zumindest handelt es sich um "eine verrückte Weltreise zum Nulltarif", wie sie selbst sagen. Wer würde schon auf die Idee kommen, auf Inseln zu reisen, die die Autoren mit den Worten wie bizarr, unwirtlich, unzugänglich, in einigen Fällen sogar lebensgefährlich oder deren Klima sie mit lausig beschreiben?

Somit gingen auch Gabi und Rolf Froböse in der häuslichen Umgebung bei einer Tasse Tee oder Kafdabei für ihr Buch einsame – auch paradiesische – Inseln der Superlative aus. Das Ergebnis ist der erste Crazy Travellers' Tourist Guide – ein Buch mit dem viel versprechenden Titel: "Die 40 kuriosesten Inseln". Wie sind die Autoren auf diese verrückte Idee gekommen?

"In den vergangenen 30 Jahren haben mein Mann und ich schon viele Inseln besucht. So unter anderem Bali, Koh Samui, St. Lucia, Tahiti, Moorea, Bora Bora oder die Seychellen", erläutert Gabi Froböse. "Ich gehöre aber auch zu den Menschen, die den Finger gerne über den Globus gleiten lassen. Dabei bin ich in der Weite der Ozeane auf kleine Punkte gestoßen, die so ablegen sind, dass wir sie vermutlich nie bereisen werden. Da kam uns lange kochen, bis alles weich ist. die Idee, uns die extremsten Inseln unseres Planeten einmal näher unmixen. Falls die Suppe zu dick ter die Lupe zu nehmen."

Was die Autoren fanden, übertraf ihre Erwartungen bei weitem. Bei ihren Recherchen stießen sie auf die Nachkommen von Piraten und Meuterern, auf Botschaften verzweifelter Schiffsbrüchiger und auf einsame Inselbewohner, die alljährlich ein Volksfest veranstalten, wenn die

Welche Informationen bietet das ge verschmitzt geantwortet: "Mit Buch? "Alles, um sich über die einsamsten Plätze dieser Welt ein umfassendes Bild machen zu können", sagt Gabi Froböse. "Dazu gehören die Geschichte ihrer Entdeckung, ihre Landschaft, ihre Bewohner – falls Froböse, an sich ja in der Chemie welche vorhanden sind, sowie Daten über das Klima nebst Tipps für die Anreise, sofern diese empfohlen werden kann. Es gibt auch einige Inseln, wo die Anreise einfach zu gefährlich ist.

Geschrieben wurde das Buch für diejenigen, die gerne Atlanten studieren, mit dem Finger über den Globus reisen oder via Computer ihr Traumziel ansteuern. Zu diesem Zweck haben die Autoren eigens für jede ausgewählte Insel die geographischen Daten mit Hilfe von Google Earth überprüft, damit der Leser diese in die Suchfunktion eingeben kann. Die Möglichkeiten, fee virtuell auf Reisen und suchten die Google Earth inzwischen bietet, bezeichnen sie als grandios. Von der verrückten Weltreise zum Nulltarif" ist der Leser dann nur noch einen Inopfdruck weit entfernt.

"Die 40 kuriosesten Inseln", Gabi und Rolf Froböse, BoD GmbH, Norderstedt, ISBN 3839156874, 116 Seiten, 13,90 Euro.



Harz-Kalender 2011

# Landschaftsaufnahmen eines Naturfotografen

HARZ. Seit mehr als zehn lahren unternimmt der Naturfotograf Armin Maywald im Harz fotografische Streifzüge. Er hat die Vielfalt und Schönheit der länderübergrei-Mittelgebirgslandschaft im Detail kennen gelernt und mit seiner Kamera festgehalten. Herausgekommen war Ende 2008 der Bildband "Der Harz – Natur, Kultur und Mythen". Ein Jahr später hat Armin Maywald einige seiner besten Landschaftsaufnahmen in einem Kalender zusammengefasst.

Nun ist der zweite Harzkalender erschienen, in dem zahlreiche neu produzierte Motive aufgenommen wurden. 13 seiner besten Landschaftsaufnahmen zeigt der Kalender und gibt damit eine Übersicht über die Besonderheiten des Harzes. Wie in kaum einer anderen Naturlandschaft sind hier auf engem Raum Wälder, Moore, Fließgewässer und Felsbiotope vereint. Viele der vorkommenden Landschaftstvpen im Nationalpark Harz sind in

in altem Ambiente

einem naturnahen Zustand. Neben ungewöhnlichen Aufnahmen vom verschneiten Brocken im Nationalpark bietet der Kalender Motive aus Bode- und Ilsetal, den Bergwiesen bei Sankt Andreasberg, der Blauen Grotte in der Hermannshöhle und

Der Harz 2011, A4, 14 Seiten, Wire-O-Bindung. Der Kalender kann zum Preis von 9,80 Euro in den großen Nationalparkhäusern, vielen Touristinfostellen und im Buchhandel erworben werden.





Schmuck- und Silbertage vom Freitag, 01.10., bis Sonntag, 03.10.2010 3 Kaffeestuben • große Kaffeeterrasse und Streuobstwiese

- selbstgebackener Kuchen Gästezimmer
- Tagungsraum Geschenke und Antiquitäten

Dorfstraße 4 • 38835 Wülperode Tel.: (03 94 21) 2 94 89 • Fax: (03 94 21) 2 94 90

























Angebote gültig vom 25. September bis 2. Oktober 2010

Ich wünsche Guten Appetit. Mein Tipp: Im Oktober Wildwochen im Waldhaus!

Orte der Stadt Osterwieck vorgestellt (10): Rimbeck

# Kirche ein Gemeinschaftswerk

Jahr 1308 urkundlich erwähnt.

man mit großer Wahrscheinlichkeit auch an der Kirche vorbei. Das Kirchenschiff ist ein schlichter barocker Saalbau von 1747, gefertigt aus Roggen- und Kalkstein vom Fallstammt jedoch noch aus dem Mittelalter.

Die Kirche drohte zu zerfallen, aber dank der Initiative und der Menschen gelang es, Ende 1996 eine Wiederaufbaugemeinschaft zu gründen. Heute ist das Gotteshaus eine Abteilung Karneval. Multimedia-Kirche, in der Konzerte

RIMBECK. Rimbeck liegt im stattfinden. Es sind vor allem immer fruchtbaren Ilsetal und wurde im wieder die Vereine mit ihren ehrenamtlichen Mitgliedern und Helfern, Fährt man durch Rimbeck, kommt die das Leben im Ort bereichern.

Der Dorfclub Bühne-Rimbeck organisiert das Volksfest und das Nikolausfest. Vorsitzender ist Eberhard Saft. Eine Abteilung des Dorfclubs ist der Karneval. Pünktlich zur fünfstein. Der quadratische Westturm ten Jahrszeit beginnt das närrische Treiben in den beiden Orten. Die Kostüme werden dabei in Eigenregie angefertigt. "Unser Programm ist abwechslungsreich und lustig, es Schaffenskraft der Gemeinde Bühne werden Sketche und Büttenreden und dem gemeinsamen Wirken von vorgetragen. Kult sind längst die Auftritte unserer Tanzgruppen", so Hans-Jürgen Kaufhold, er leitet die



Lucas Kesterke Rimbeck im Vordergrund mit der Kirche. Unmittelbar dahinter schließt sich Bühne an.



seit 1996

# Senioren- u. Krankenpflege Sabine Keil

### Sie werden zu Hause betreut!

Versorgung im Rahmen der Pflege. Injektion, Verband- und Katheterwechsel, Blutdruck-, Puls-, Blutzuckerkontrollen. Verabreichung von Mahlzeiten auch Diätkost. Versorgung von PEG-Sonden sowie Stomapatienten.

### Vermittlung

- Essen auf Rädern
- Fußpflege, Friseur, Physiotherapeut

### Hilfestellung

- Medikamenteneinnahme
- Medikamentenversorgung
- Bereitstellung von Hilfsund Pflegemitteln
- Antragstellungen

Teichstraße 9 • 38835 Hessen • Tel. 03 94 26/59 63 • Fax 03 94 26/8 64 01

# WITZIG, WITZIG

Der Angeklagte zu seinem Rechtsanwalt: "Wenn ich mit einem halben Jahr davonkomme, bekommen Sie 20 000 Euro von mir.

Nach dem Prozess meint der Anwalt: "Das war aber ein wirklich hartes Stück Arbeit! Die wollten Sie doch glatt freispre-chen ..."



Friedhofstr. 3 38836 Anderbeck Tel. 039422/60414

Dienstag, Donnerstag, Freitag 9 -12 und 14-18 Uhr

### **GEREIMT**

### Unsere Kreuzeiche

Südlich der Stadt auf einem Hügel Wo Winde schwingen ihre Flügel Die Kreuzeiche am Waldrand steht Schwer hat's, wer zu der Eiche geht.

Weglos steht sie im hohen Grase Ohne Kennzeichnung und Schild Vorbeigehoppelt kommt ein Hase Nase rümpfend durchs Gefild.

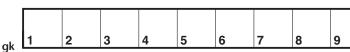
Heinzelmännchen sind gefragt denen man die Kraft nachsagt In Nöten nicht zu säumen Und Wege frei zu räumen.

Über fünfhundert Jahre alt Im Umfang fast sechs Meter Ist sie von kerniger Gestalt Auf jedem Zentimeter.

Einst von Stadtvätern beschlossen Zum Naturdenkmal erklärt Ist die Zeit im Flug verflossen Doch die Eich behielt den Wert.

Das Eichenwunder in der Flur Irdischer Urkraft Wirkung Ist schon ein Kleinod der Natur Und will von uns Beachtung.

Vorname d. Mode-zarin Musik latei-nisch: Ausnut-2 Notlage germa-nische 8 Momo' franzöbezirk Depar-tement 3 Bischof Kfz-Z. in der Lappe Finne stein folalich ein Gruppe Zinn-folie raumv. Nenn-Auflösung **ЕВИТЕDAИК** englisch Zettel-9 chem. 6 Flfen könig





# Foto Studio

Öffnungszeiten:

oder nach Vereinbarung

# 3b Metallbau GmbH

Unser Leistungsprofil umfaßt die Planung, Fertigung und Montage von Stahl-, Edelstahlund Aluminiumkonstruktionen

- Krane
- Fördereinrichtungen
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen
- Behälterbau

### Außerdem bieten wir

- Wartung, Reparatur und UVV-Prüfung von Krananlagen und Hebebühnen
- Blechbearbeitung bis 3 m scheren, kanten, biegen
- Fotoskop-Brennschneiden
- Maschinenarbeiten drehen - fräsen - stoßen

Wir sind Schweißfachbetrieb nach DIN 18800 Teil 7 und DIN 15018

Ziegeleiweg 13 • 38835 Osterwieck Telefon: 03 94 21-7 58 70 Fax: 03 94 21-8 98 25

Email: jürgen.berger@3bmetallbau.de



# Firma Blume Dienstleistungen

biologisch mechanische Rohrreinigung und TV-Analyse Geruchsbekämpfung, Dichtheitsprüfung für Hausanschlüsse

Winkel 2 | 38835 Hessen | Telefon 039 426-247 www.blume-rohrreinigung.de



